



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 October 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 129 повестки дня
Планирование по программам

Сводный доклад об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Операции по поддержанию мира

1. Следует отметить, что на сорок седьмой сессии Комитета по программе и координации на его рассмотрение были представлены изменения к описательной части программы 4 «Операции по поддержанию мира» двухгодичного плана по программам на периоды 2006–2007 и 2008–2009 годов и разделу 5 «Операции по поддержанию мира» бюджетов по программам на двухгодичные периоды 2006–2007 и 2008–2009 годов с учетом любых решений Генеральной Ассамблеи о всеобъемлющем докладе об укреплении способности Организации Объединенных Наций управлять операциями в пользу мира и поддерживать их (A/61/858 и Corr. 1 и Add.1 и 2).

2. Рассмотрев доклад Генерального секретаря об изменениях к двухгодичному плану по программам, отраженных в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (A/62/80), в пункте 62 своего доклада¹ Комитет по программе и координации рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея продолжила рассмотрение предлагаемых изменений к программе «Операции по поддержанию мира» двухгодичного плана по программам и приоритетов в свете резолюции 61/279 Генеральной Ассамблеи об укреплении способности Организации Объединенных Наций управлять операциями в пользу мира и поддерживать их.

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 16 (A/62/16).*



3. На основе положений резолюции 61/279 Генеральной Ассамблеи были пересмотрены подпрограмма 5 «Полевая административная поддержка» и подпрограмма 6 «Комплексное вспомогательное обслуживание» программы 4 двухгодичных планов по программам и раздел 5 бюджетов по программам на 2006–2007 и 2008–2009 годы, которые были предложены в документе A/62/80 (см. таблицы 1 и 2 и пункты 4 и 5 ниже).

Таблица 1

Подпрограмма 5**Полевая административная поддержка**

Цель Организации: обеспечение операций по поддержанию мира и смежных операций Организации Объединенных Наций кадровыми и финансовыми ресурсами, с тем чтобы они могли эффективно и результативно выполнять свои мандаты, утвержденные Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Ожидаемые достижения Секретариата**Показатели достижения результатов**

Повышение эффективности и результативности операций в пользу мира

- a) Сокращение средних показателей доли вакантных должностей международного гражданского персонала в миссиях на местах с 25 до 20 процентов для миссий, находящихся на этапах начала осуществления операций, расширения или ликвидации, и до 10 процентов для всех других миссий на местах
- b) Число соответствующих вспомогательных руководств и директивных указаний, подготовленных для миссий на местах
- c) Высокая процентная доля старших сотрудников, присутствующих на местах на момент начала деятельности миссии
- d) Упорядочение процесса найма гражданского персонала и сокращение времени ожидания
- e) Дальнейшее обеспечение обработки требований о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество в среднем в течение шести месяцев (с даты получения удостоверенного миссией требования до его утверждения Департаментом операций по поддержанию мира)
- f) Организация прохождения всеми сотрудниками, занимающимися деятельностью по поддержанию мира, подготовки по вопросам норм поведения Организации Объединенных Наций или обеспечение их ознакомления с ним

Стратегия

4. В рамках Департамента полевой поддержки основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел полевого персонала и Отдел бюджета и финансов полевых операций. Деятельность этих двух отделов включает текущую поддержку миротворческих и других полевых операций в вопросах, связанных с кадрами, бюджетом и финансами. Подпрограмма предусматривает кадровое и финансовое обеспечение миссий, с тем чтобы они имели возможность эффективно и действенно выполнять свои мандаты и реагировать на изменение обстановки на местах или изменения в мандатах, и оказание миссиям необходимой административной вспомогательной помощи и услуг. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться постоянный контроль и надзор за деятельностью по оказанию административной поддержки. На подпрограмму возложены задачи по совершенствованию планирования ресурсов и методов и процедур управления проектами, включая разработку набора поддающихся широкому внедрению моделей поддержки применительно к разнообразным стратегическим ситуациям, возникающим при развертывании, обеспечении функционирования и ликвидации миссий. Подпрограмма также предусматривает усилия по содействию обеспечению оперативной готовности и своевременному выделению финансовых и кадровых ресурсов с учетом приоритетов, а также усилия по укреплению собственного потенциала в плане быстрого развертывания эффективно функционирующих во всех отношениях миссий в районах операций. С ее помощью будет наращиваться и поддерживаться оперативный потенциал Департамента посредством управления деятельностью по профессиональной подготовке и развитию карьеры гражданских сотрудников в полевых миссиях и координации такой деятельности. При укомплектовании штатов полевых миссий будут прилагаться согласованные усилия для обеспечения большей гендерной и географической сбалансированности.

Таблица 2

Подпрограмма 6

Комплексное вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и смежных операций материальными ресурсами, с тем чтобы они могли эффективно и результативно выполнять свои мандаты, утвержденные Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Сокращение затрат времени на планирование, быстрое развертывание и формирование операций по поддержанию мира и других операций во исполнение мандатов Совета Безопасности	а) 100-процентная степень готовности стратегических запасов материальных средств для развертывания на начальном этапе миссии
б) Повышение эффективности и результативности операций в пользу мира	б) i) 95-процентный показатель удовлетворения всех неотложных оперативных потребностей к установленной дате ii) Число подготовленных или пере-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<p>смотренных и предоставленных миссиям на местах соответствующих вспомогательных руководств и директивных указаний</p> <p>iii) Непрерывное функционирование глобальной вычислительной сети на протяжении 99,8 процента времени</p> <p>iv) Установка всех информационно-коммуникационных средств, включая средства защищенной голосовой, информационной и видеосвязи, в течение 20 часов с момента прибытия оборудования и персонала</p>

Стратегия

5. В рамках Департамента полевой поддержки основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел материально-технического обеспечения и Службу информационно-коммуникационных технологий. Деятельность этих двух подразделений включает текущую поддержку миротворческих и других операций в вопросах, связанных с материально-техническим обеспечением и информационно-коммуникационными технологиями. Подпрограмма позволит миссиям эффективно и действенно выполнять свои мандаты и реагировать на изменение обстановки на местах или изменения в мандатах и предусматривает оказание миссиям комплексных вспомогательных услуг. В рамках подпрограммы будет обеспечиваться постоянный контроль и надзор за деятельностью по оказанию комплексной поддержки и стратегическое руководство такой деятельностью. Подпрограмма будет также способствовать обеспечению эффективного управления полевыми миссиями. С этой целью посредством осуществления данной подпрограммы будет улучшено планирование ресурсов и усовершенствованы методы и процедуры управления проектами, включая разработку набора поддающихся широкому внедрению моделей поддержки применительно к разнообразным стратегическим ситуациям, возникающим при развертывании, обеспечение функционирования и ликвидации миссий. Подпрограмма также предусматривает содействие обеспечению оперативной готовности и обеспечению своевременного задействования материальных ресурсов с учетом приоритетов, а также усилия по укреплению собственного потенциала в плане быстрого развертывания эффективно функционирующих во всех отношениях миссий в районах операций.